EVROPSKI PARLAMENT 2009 - 2014

Odbor za državljanske svoboščine, pravosodje in notranje zadeve

2012/2016(BUD)

31.5.2012

MNENJE

Odbora za državljanske svoboščine, pravosodje in notranje zadeve

za Odbor za proračun

o pooblastilu za trialog o predlogu proračuna za leto 2013
(2012/2016(BUD))

Pripravljavec mnenja: Salvatore Iacolino

PA_NonLeg

POBUDE

Odbor za državljanske svoboščine, pravosodje in notranje zadeve poziva Odbor za proračun kot pristojni odbor, da v svoj predlog resolucije vključi naslednje pobude:

1. obžaluje, da so sredstva za prevzem obveznosti v podrazdelku 3a v predlogu proračuna, ki ga je pripravila Komisija, le nekoliko večja kot v letu 2012, kljub vse večjim ciljem EU na področju svobode, varnosti in pravice ter trenutnemu večletnemu finančnemu okviru;

2. vztraja pri tem, da je proračunsko leto 2013 kljub gospodarski krizi in varčevanju leto prehoda k novemu večletnemu finančnemu okviru; opozarja, da mora biti proračun za leto 2013 zadosten kot nujni pogoj za finančni okvir 2014–2020;

3. poudarja, da je treba proračun EU osredotočiti na dodano vrednost EU in povečati učinkovitost nacionalnega financiranja na področjih skupnega interesa;

4. obžaluje zmanjšanje sredstev za programe preprečevanja kriminala in boj proti njemu, ki ga predlaga Komisija, saj je to področje zelo pomembno za EU, kot dokazuje nedavna ustanovitev posebnega odbora za organizirani kriminal, korupcijo in pranje denarja, in poudarja, da mora biti za preprečevanje kriminala na voljo dovolj denarja;

5. obžaluje, da se za program za temeljne pravice in državljanstvo predlaga samo majhno povečanje in da je proračun za evropsko leto državljanstva 2013 najmanjši proračun za evropsko leto doslej; zato poziva, da se spodbujanju in varstvu temeljnih in državljanskih pravic ter boju proti diskriminaciji, zlasti glede na naraščajočo nestrpnost v Evropi, ki je posledica finančne krize, namenijo zadostna sredstva;

6. pozdravlja povečanje proračuna za štiri sklade v sklopu programa solidarnosti in upravljanja migracijskih tokov v primerjavi s proračunom za leto 2012; kljub temu globoko obžaluje neravnovesje med različnimi sredstvi, pri čemer je bila prednost dana skladu za zunanje meje in skladu za vračanje; poudarja, da bi bilo treba primerljiv delež finančnih sredstev nameniti tudi skladu za begunce in skladu za vključevanje; ugotavlja, da je treba za premeščanje priseljencev znotraj EU zagotoviti zadostna finančna sredstva, iz solidarnosti z državami članicami, ki se soočajo z nesorazmernimi migracijskimi pritiski;

7. meni, da bi bilo treba za kibernetsko varnost predvideti sredstva v ustreznih proračunskih vrsticah, saj gre za eno od prednostnih nalog v strategiji EU za notranjo varnost, pri tem pa v celoti izkoristiti sinergije obstoječih programov; vztraja, da bo okrepljeni boj proti kibernetskemu kriminalu na ravni Unije prek prihodnjega evropskega centra za kibernetski kriminal zahteval zadostna finančna sredstva, zato obžaluje zmanjšanje proračuna za Europol, ki ga predlaga Komisija, saj nalog tega centra, kot jih je opredelila Komisija, ne bo mogoče izvajati s trenutnimi kadrovskimi in finančnimi viri;

8. meni, da bi bilo treba vključiti pozitivno rezervo programa za preprečevanje kriminala in boj proti njemu, v podporo ukrepom za boljše usklajevanje dela posameznih agencij, vključno z ENISA, na področju kibernetskega kriminala;

9. je seznanjen s precejšnjim povečanjem sredstev za prevzem obveznosti in razmeroma nizko ravnjo plačil za SIS II; poudarja, da naj bi bila razvoj in selitev sistema SIS II po okvirnem urniku v letu 2013 končana, agencija za informacijsko tehnologijo pa naj bi prevzela njegovo upravljanje; zato nasprotuje temu občutnemu proračunskemu povečanju v tako pozni fazi, tik preden bo SIS II začel delovati; priporoča, da se velik del proračunskih sredstev za SIS II ohrani v rezervi, dokler ne bo na voljo dokazov o napredku pri delovanju in spoštovanju finančnega načrta;

10. vztraja, da bi morale agencije prejeti ustrezna finančna sredstva glede na svojo uspešnost in rezultate ob upoštevanju splošnega stanja javnih financ v EU ter da bi jim bilo treba dodeliti potrebne kadrovske vire za opravljanje njihovih dejavnosti;

11. obžaluje dejstvo, da je Komisija predlagala nezadostne kadrovske in finančne vire za nadaljnji razvoj in delovanje Evropskega urada za podporo azilu (EASO); ugotavlja, da bo imel EASO osrednjo vlogo zlasti pri uspešnem izvajanju mehanizma za zgodnje opozarjanje, pripravljenost in krizno upravljanje, kot je predvideno v sklepih Sveta z dne 8. marca 2012;

12. meni, da bi moral Frontex glede na obsežnejše naloge v svojem novem mandatu, zlasti na področju temeljnih pravic in pri prihodnji uvedbi sistema EUROSUR , čim prej imenovati uradnika za temeljne pravice, morebitni proračun za nova delovna mesta pa bi bilo treba prenesti v rezervo, dokler to mesto ne bo zapolnjeno. poziva Komisijo, naj zagotovi, da bodo posebna finančna sredstva v izrednih razmerah na voljo takoj in da bodo dodeljena glede na razvoj dogodkov;

13. vztraja, da se posebna sredstva namenijo razvoju mejnih kontrol, pri katerih bo upoštevan vidik zaščite in ki bodo v celoti spoštovale temeljne pravice migrantov in Listino EU o temeljnih pravicah, tudi v sklopu operacij Frontexa;

14. pozdravlja vlogo, ki jo imajo finančna sredstva EU pri krepitvi solidarnosti med državami članicami in z državami nečlanicami na področju migracij in azila;

IZID KONČNEGA GLASOVANJA V ODBORU

Datum sprejetja	31.5.2012
Izid končnega glasovanja	+: 48 –: 5 0: 4
Poslanci, navzoči pri končnem glasovanju	Jan Philipp Albrecht, Mario Borghezio, Rita Borsellino, Emine Bozkurt, Arkadiusz Tomasz Bratkowski, Simon Busuttil, Philip Claeys, Carlos Coelho, Ioan Enciu, Cornelia Ernst, Monika Flašíková Beňová, Hélène Flautre, Kinga Göncz, Nathalie Griesbeck, Anna Hedh, Salvatore Iacolino, Sophia in 't Veld, Lívia Járóka, Timothy Kirkhope, Juan Fernando López Aguilar, Baronica Sarah Ludford, Svetoslav Hristov Malinov, Véronique Mathieu, Anthea McIntyre, Jan Mulder, Georgios Papanikolau (Georgios Papanikolaou), Jacek Protasiewicz, Carmen Romero López, Judith Sargentini, Birgit Sippel, Csaba Sógor, Renate Sommer, Rui Tavares, Wim van de Camp, Axel Voss, Renate Weber, Cecilia Wikström, Auke Zijlstra
Namestniki, navzoči pri končnem glasovanju	Alexander Alvaro, Vilija Blinkevičiūtė, Birgit Collin-Langen, Dimitrios Drucas (Dimitrios Droutsas), Evelyne Gebhardt, Stanimir Ilčev (Stanimir Ilchev), Ilijana Malinova Jotova (Iliana Malinova Iotova), Franziska Keller, Ádám Kósa, Juan Andrés Naranjo Escobar, Hubert Pirker, Zuzana Roithová, Salvador Sedó i Alabart, Marie-Christine Vergiat
Namestniki (člen 187(2)), navzoči pri končnem glasovanju	Adam Bielan, Françoise Castex, Marielle Gallo, Esther Herranz García, Seán Kelly